

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS Payable strictement d'avance CANADA ETRANGER

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne par insertion subséquente, la ligne...

NOTES LOCALES

Le Rév. M. Joseph Ouellet en visite depuis quelque temps chez sa nièce Mde Jos A. Gagné, est retourné chez lui hier.

M. Jos A. Gagné est parti hier pour une promenade de quelques semaines dans le comté de Kent. M. Gagné se rendra probablement aussi chez ses frères à Port Daniel P. Q.

M. A. Houde, mécanicien et représentant de la fonderie de Plessisville était ici la semaine dernière. Depuis quelque temps notre presse à journal fonctionnait mal. M. Houde bien que cette presse lui fut inconnue a bientôt réussi à trouver ce qui faisait défaut, et nous pouvons encore travailler avec une presse qui va bien. Merci à M. Houde.

Mme Michaud, mère de M. Théophile Michaud est décédée dimanche dernier à l'âge de 82 ans. Son service a eu lieu hier matin.

Nos sympathies.

M. Raymond Thibodeau, de Ste-Anne de Madawaska, était de passage à nos bureaux vendredi dernier.

Melle Emmerson invite toutes les dames et Demoiselles à venir voir son exposition de chapeaux qui aura lieu jeudi le 24.

Logaient au Grand Central ces jours derniers: M.M. R. Morin, Welly Fraser, J. B. Beaudet, de la Rivière-du-Loup, P. Q.; L. P. Larochelle, E. G. L'ly, H. Bazin, P. G. Masson, C. H. Débigaré, N. Maranda, de Québec; J. A. Beaudette, E. A. Dufranceau, J. A. Pelletier, H. E. Morin, de Montréal; W. T. Scott, de Van Buren; W. S. McKenzie, de la Rivière Bleue, P. Q.; L. D. Daigle, du Lac Baker, N. B.; W. Charette, Grand Isle, Me.; A. Houde, Plessisville; Jos Martin, St-Jacques; John Clark, Rivière Verte; Maxime Marquis, St-Agathe, Me.; Alf. Garipey, de Longueuil.

M. Jos R. Long, conseiller municipal pour la paroisse du Lac Baker, accompagné de sa dame était de passage à nos bureaux hier.

M. John Aubé qui était

dans l'Ouest Canadien depuis l'année dernière est de retour dans sa famille depuis hier.

M. le docteur Simard part ce soir pour St-Paschal. Il doit revenir dans quelques jours avec Madame Simard en visite chez sa mère depuis quelque temps.

Mde John Soucy, de Glendyne, P. Q., était en notre ville aujourd'hui.

M. George Fournier, fils de M. Fournier grand shérif du Cté Madawaska absent depuis 5 ans dans l'Ouest Canadien est de retour dans sa famille.

M. Ernest Lapointe M. P. pour Kamouraska était l'hôte de notre député M. Michaud la semaine dernière et cette semaine.

Les deux députés sont allés à la pêche et se sont parait-il fait amusé.

Melle Virginie Thibault en visite depuis quelques semaines à Warwick P. Q. est de retour chez son père M. A. E. Thibault.

CABANO, P. Q.

Dimanche dernier, M. et Mde J. O. Bigué, accompagnés de M. et Mde Georges Bérubé amis de ces derniers faisaient part d'un joli tour en auto; on rendit à Notre-Dame et tous retournèrent à leur demeure enchantés de leur jolie promenade.

CONNORS, N. B.

Mercredi dernier, Mde P. X. Blanchard, de Ledges, N. B., était en visite chez Mde George Bernier.

LAC UNIQUE, N. B.

Nous sommes très heureux d'apprendre que notre dévouée citoyenne Mde Isidore St-Jean qui a été opérée à l'Hôtel-Dieu de St-Basile pour un des cas les plus sérieux de l'appendicite est en bonne voie de guérison.

CROCKETT, N. B.

Melle Henriette Lizotte qui était absente depuis quelques mois en service au New Victoria Hotel à Edmundston était en visite chez les siens ces jours derniers.

Hymenée

Notre jeune ami M. l'avocat Enoil Michaud a uni hier sa destinée à celle de Melle Nélida Ringuette de St-Basile.

Le mariage a été célébré par Mgr Dugal en présence de nombreux parents et amis.

Les nouveaux mariés se sont embarqués hier soir sur le Témiscouata pour un voyage de nocce à Québec et les environs.

Nous prions M. Michaud et sa charmante Dame d'accepter nos vœux les meilleurs pour une vie conjugale faite de bonheur et de prospérité.

LA RÉDACTION.

LEDGES, N. B.

Toutes les dames et Delles qui désirent se coiffer à bonne heure d'un joli chapeau d'automne peuvent se rendre dès aujourd'hui. J'ai un joli stock de chapeaux et garnitures de toutes sortes d'arrivé, et, Mde Blanchard sera ici à la disposition de toutes pour garnir ses chapeaux et reparages si vous le désirez. Venez à bonne heure le choix est toujours meilleur.

DAME NAP. ST-PIERRE.

La question Juive

Nous accusons réception de "La Question Juive" par l'abbé Antonio Huot.

Cet ouvrage fait avec beaucoup de tact s'appuie sur des documents de 1er ordre et présente un grand intérêt. Il devrait se trouver dans toutes les mains.

En vente à L'Action Sociale Québec.

Prix 10 sous l'unité, \$1.00 la douz., \$6.50 le cent.

loyeuse Fête

Samedi dernier de nombreux amis de M. l'avocat Enoil Michaud se réunirent à la salle Marquis afin de lui présenter leurs vœux et d'enterrer sa vie de garçon.

L'assistance était nombreuse et il est rare de voir à un enterrement autant de figures réjouies. Ma foi, je crois qu'un bon nombre aimait à voir ces sortes d'enterrement sans "libera" se répéter plus souvent.

L'adresse fut lue par M. Paul Arsenault et M. Michaud y répondit par des paroles bien pensées, mais qui jetèrent dans nos âmes de vieux garçons un peu d'émoi, car ça paraît que M. Michaud était heureux de mourir à notre vie pour renaitre à la vie du conjugo. Allons tant mieux, puisque le moyen d'être heureux c'est d'être content de son sort.

Après M. Michaud, on eut le plaisir d'entendre quelques remarques de MM. L. A. Dugal, Dr Sormany, Dr Simard, J. M. Sirois et Duran.

La soirée fut très gaie. Chansons comiques et chansons patriotiques se mêlèrent aux rires et aux histoires amusantes jusqu'à une heure avancée de la nuit, alors que chacun s'en retourna en formant des vœux pour que bientôt un autre célibataire se fasse enterrer.

A M. Michaud et à sa jeune épouse nous réitérons nos vœux de bonheur de longue vie et de prospérité.

VIEUX GARÇON.

Un homme qui est assez vieux pour être sage est trop vieux pour être amoureux.

Naissances

A St-Hilaire, M. et Madame Willie Collin, une fille née le 23 courant.

A St-Jacques, M. et Mde Johnny D. Grondin, un fils.

A St-Jacques, Monsieur et Madame Joseph Grandmaison, une fille.

Court récit

Un brave fermier avait un grand fils, dont il ne savait que faire. Un jour, il adopta un moyen aussi original que nouveau pour connaître sa vocation.

Il pénétra dans la chambre de son fils en son absence, mit sur la table un billet de banque, un roman et une bouteille de whiskey.

Cela fait il se cacha derrière la porte en se disant: "S'il prend le billet de banque, il fera un homme d'affaire; s'il prend le livre il deviendra un homme de lettres, et s'il prend la bouteille, il fera un bon à rien.

Quelques instants après le fils arrive; il s'arrête, un peu interdit, devant la table, puis sans hésiter, il met le billet de banque dans sa poche, le livre sous le bras et avale deux ou trois bous coups de whiskey.

Le père lève les bras au ciel en s'écriant: —Mou Dieu, mon Dieu, il va faire un politicien!

Ayez Vos Habits Propres

Procurez-vous cette préparation qui rendra votre linge blanc comme la neige sans décolorer les étoffes de couleur.

Cette préparation enlève les taches de graisse, de thé de café, de sang de rouille, et spécialement toutes les taches sur le linge des enfants.

Sur réception de 35 cents nous vous enverrons cette préparation avec direction.

S'adresser à, PINET & CO. 3338 St-Hubert, Montréal, P. Q.



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 20 Novembre 1914 pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années trois fois par semaine, aller et retour, entre Comau Ridge et Woodville à commencer le 1er Janvier prochain.



CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 20 Novembre 1914 pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années trois fois par semaine, aller et retour, entre Nictaux et Plaster Rock à commencer au bon plaisir du Ministre des Postes.

Ayez les cheveux frisés

Sur réception de 35 cents nous vous enverrons le traitement avec direction pour maintenir les cheveux frisés.

S'adresser à, P:NET & CO. 3338 St-Hubert, Montréal, P. Q.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900 SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, \$2,000,000.00 Capital payé, \$1,000,000.00 Réserve et surplus, (au 31 Déc. 1913) \$637,873.49

65 succursales dans les provinces de Québec, Ontario et N.-Brunswick Conseil d'Administration

Président - M. H. LAPORTE De la maison Laporte, Martin & Cie Canadien Vice-Prés. - M. W. F. CARSLY Capitaliste Vice-Prés. - M. T. BIENVENU Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd. Hon. LOUIS BEAUBIEN

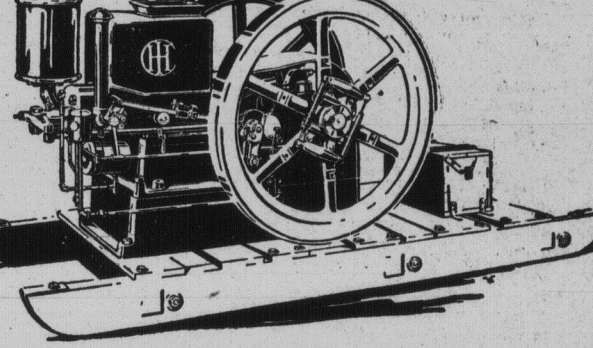
Ex-ministre de l'Agriculture, P. Q. M. G. M. BOSWORTH Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co" M. ALPHONSE RACINE De la maison de gros "Alphonse Racine Ltée." M. L. J.-O. BRAUCHEMIN De la Librairie Beauchemin, Limitée M. TANCRÈDE BIENVENU Directeur Général

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds ou argent qui sont confiés à son Département d'Épargne, sont contrôlés par un COMITÉ DE CENSEURS, et dont les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité à savoir :

BUREAU DE CONTROLE (COMMISSAIRES CENSEURS) Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi Vice-Prés : Dr E. P. LACHAPELLE Adm. du Crédit Foncier Franco Canadien M. MARTIAL CHEVALIER Directeur Gérant

Succursale : EDMUNDSTON, N. B. LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

LE MOTEUR A L'HUILE DE CHARBON INTERNATIONAL (HOPPER COOLED)



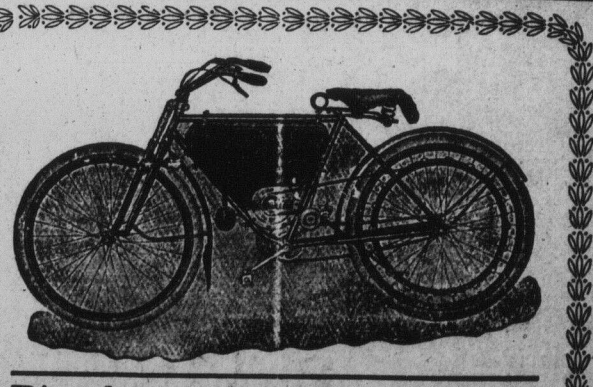
Agents des McCormick dans le comté du Madawaska

THOS. CLAIR, Clear, N. B. JERRY BOUTOT, Baker Lake, N. B. ALEX. NADÉAU, Albertine, N. B. PAUL E. CYR, Edmundston, N. B. PAUL CLAVETTE, St-Basile, N. B. TOON THERIAULT, Green River A. B. VIOLETTE, St-Léonard BARTLEY MARTIN, Martius S. SIMKEVITZ, Grand Falls NADEAU, Baker Brook

L'engin à l'huile de charbon de l'I. H. C. est le meilleur produit dans les moteurs à combustion interne. Il diminue de moitié, les dépenses de l'engin à gazoline ordinaire et développe un pouvoir déterminé. L'I. H. C. en possède une ligne complète qui comprend un modèle d'un pouvoir capable de satisfaire pratiquement toutes les requêtes. Quelque soit le service qu'on en désire l'I. H. C. offre une chance exceptionnelle de se procurer un moteur économique et qui donne satisfaction. Ces engins sont les moins dispendieux car le seul moyen de juger du prix d'un engin, c'est d'en calculer l'efficacité et la longue durée. En plus tous les engins de l'I. H. C. sont fabriqués de façon à développer de 10 à 20% de plus que le pouvoir certifié.

Pour plus amples informations et pour notre catalogue adressez-vous à l'agence local McCormick la plus rapprochée ou à la

International Harvester Co. of Canada Ltd. ST-JOHN, N. B.



Bicycles et ligne complète de fourniture toujours en mains

Toute commande par téléphone ou par malle recevra une attention immédiate.

J. ADOLPHE HEBERT, VAN BUREN, Me. En face du Collège, Van Buren.

La Farine Snow White fait du meilleur Pain